



साऊथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड
(कोल इंडिया लिमिटेड की एक अनुषंगी कंपनी)
SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED
(A subsidiary of Coal India Limited)

पंजीकृत कार्यालय—सीपत रोड,बिलासपुर जिला—बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006
REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD,BILASPUR,DISTT.-BILASPUR, (C.G)-495006
दूरभाष सं०-07752-246322, फ़ैक्स संदेश-07752-246472

Sales & Mktg.Deptt.
विक्रय एवं विपणन विभाग

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/विक्रय एवं विपणन/ई-आक्शन/एच-2059

दिनांक : 18/07/16

सूचना/NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से **जुलाई-2016 (135 ई-आक्शन)** में **रोड/रेल** द्वारा **490000** टन नॉन कोकिंग कोल (अतिरिक्त) एवं **173050** टन दांकुनी कोल काम्प्लेक्स के कोक/कोल उत्पाद बिक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक **25-जुलाई-2016** को स्पॉट ई-आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell **490000** tonnes of Non-Coking Coal (Additional) and **173050** tonnes of Coke/Coal Products of DCC in **July 2016 [135th e-Auction]** by **Road/Rail** through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on **25 July-2016** as per below.

Date	Mode	Product	Service Provider	Remarks
25/07/16	रोड/रेल Road/Rail	नॉन कोकिंग कोल एवं डीसीसी के कोक/कोल उत्पाद Non-Coking Coal and Coke/Coal Products of DCC	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी क्रमशः अनुलग्नक- ए एवं बी में संलग्न है। Details provided in Annexure A & B respectively.

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता व एसईसीएल के संबंधित वेब-साइट का अवलोकन करें। स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साइट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें।

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service providers and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in).

ई-आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service providers after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ०ग०) में देय "एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेशन,एकारंट—“नेम आफ कस्टमर” के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favour of "SECL Coal Sale Realisation, A/c--"Name of Customer" payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(S&M), SECL, Bilaspur.(as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

कोक/कोल उत्पाद के रोड/रेल द्वारा सफल बोलीकर्ता को कोक/कोल उत्पाद की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से कोलकाता में देय "सीआईएल - दांकुनी कोल काम्प्लेक्स" के पक्ष में सीधे दांकुनी कोल काम्प्लेक्स, कोलकाता आफिस, 13, आर.एन. मुखर्जी रोड (कोल हाउस) प्रथम तल, कोलकाता - 1 में जमा करना होगा (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)। बैंक से संबंधित जानकारी **अनुलग्नक सी** में है।

The successful bidders of Coke/Coal products through Rail/Road mode shall have to remit full Coke/Coal product value through NEFT/RTGS in favour of "CIL a/c Dankuni Coal Complex" along with application directly at Dankuni Coal Complex, Kolkata Office, 13, R.N. Mukherjee Road (Coal House), 1st floor Kolkata-1(As per clause 5 & 6 of Terms and Conditions of Spot e-Auction). Bank details are provided in **Annexure B**.

समस्त सफल ई-आक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी/आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट,ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है ।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal- 700091.
दूरभाष क्र०/Ph No: 033-66106100
वेबसाइट/Website:http://www.coaljunction.in
ई-मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in
टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline: 1800-419-20001
2. Office Of The General Manager (Sales & Marketing)
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)
वेबसाइट/**Website:** www.secl.gov.in
संपर्कव्यक्ति/**ContactPerson:** General Manager, SECL, Bilaspur
दूरभाष क्र०/**Phone No : 07752-246322/246472**
3. Office Of The General Manager , Dankuni Coal Complex, Kolkata.
संपर्क व्यक्ति/**ContactPerson:** Shri S K Neogi,General Manager,
दूरभाष क्र०/**Phone No : 033-26594202/ 26591721**

संलग्नक/**Encl.:** उपरोक्तानुसार / a/a

महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)
General Manager (S&M)
एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि / Copy To:

1. सूचना-पटल,विक्रय एवं विपणन,एसईसीएल बिलासपुर/ Notice Board,S&M Dept.,SECL, Bilaspur
2. निदेशक तकनीकी (संचालन),एसईसीएल बिलासपुर/DT (O), SECL, Bilaspur
3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/CVO, SECL, Bilaspur
4. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), कोल इंडिया लिमिटेड/C.G.M. (S&M), CIL
5. महाप्रबंधक(सिस्टम),एसईसीएल/GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले करें।/To please display this notice along with Annexure in the website of SECL.
6. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल/GM (Q.C.), SECL
7. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल/General Manager (S&M), SECL
8. महाप्रबंधक दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स कोलकाता /G.M., Dankuni Coal Complex, Kolkata
9. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र/ GM, SECL all Areas
10. मुख्य प्रबंधक (एस/ए),एसईसीएल,कोलकाता/Chief Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु/For information and display in Notice Board.
11. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
12. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)/आरएस,एसईसीएल/ Sr. Manager (S&M)/RS, SECL,Bilaspur
13. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल कोलकाता / Sr. Manager (S&M), SECL,Kolkata
14. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त),एसईसीएल बिलासपुर/Sr. Manager (Fin)/SA, SECL, Bilaspur
15. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
16. मेसर्स एमजेएस लिमिटेड- आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

e-Auction date : 25th JULY 2016 by MJS Ltd.

Auction Date	Mode	Area	Source	Col Id	Grade & Size	Product Id	Reserve Price	Offered Quantity (MT)	No. Of Lots		
Already offered from 04-07-16 through MS								1081530	20		
Already offered from 14-07-16 through MS								863600	20		
Already offered from 15-07-16 through MJ								1044540	20		
25-07-16	Road	Baikunthpur	Jhilmili UG	390	G6 Sized ROM	2096	2736	30000	1		
			Pandavpara UG	389	G3 Sized ROM	2087	3210	30000	1		
		Bhatgaon	Nawapara UG (Stock)	404	G5 Sized ROM	2093	2750	5000	1		
			Shiwani UG (Forest Land Stock)	403			2750	60000	1		
		Bisrampur	Amgaon OC (Stock)	4911	G7 Sized ROM	2099	2304	60000	1		
			Rehar UG (Stock)	397	G6 STM	2098	2952	3000	1		
		Chirmiri	Chirimiri OC (Stock)	382	G5 Sized ROM	2093	2750	50000	1		
			NCPH (N) Seam III (Stock)	2691	G6 Sized ROM	2096	2736	10000	1		
			West Chirimiri OC (Stock)	4960	G4 Sized ROM	2090	3000	15000	1		
		Hasdeo	Jhiria UG (Bunker)	2701	G3 STM	2089	3390	5000	1		
			Malga (Bunker)	434			3390	1500	1		
			Rajnagar OC (Stock)	1845	G5 STM	2095	2930	10000	1		
		J&K	Amadand OC	2638	G6 STM	2098	2952	7500	1		
			Bhadra 7&8	1850	G5 Sized ROM	2093	2750	3000	1		
		Raigarh	Jampali OC (Stock)	4954	G12 Sized ROM	2114	1092	200000	1		
		Road Total								490000	15
		25-07-16 Total								490000	15
		Grand Total								3479670	75

e-Auction date : 25th JULY 2016 by MJS Ltd.

Service Provider	Auction Date	Mode	Product	Min. Bid Qty (MT)	EMD (₹/MT)	Reserve Price (₹/MT)	Specification	Offered Qty (MT)	No. of lots
MJ	25.07.2016	Road	CIL Coke (35-70mm)	50	500	7154	FC=58-60% Inherent M=3-4% VM=<3%	50000	1
			Coke Fines (6-35 mm)	50	500	7154	FC=54-56% Inherent M=3-4% VM=<3%	30000	1
			Coke Fines (0-10mm)	50	500	4568	FC=45-50% Inherent M=4-5% VM=<3%	20000	1
			Coal Fines (0-25mm)	50	500	4979	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	12000	1
		Rail*	Coal Fines (0-25mm)	4070 (1 Rake)	500	4979	Coal fines generated out of G-4 & G-5 ROM Coal	61050 (15 Rakes)	1
Total Coke/Coal Products of DCC offered on 25.07.2016								173050	5
Total Non-Coking Coal offered on 25.07.2016								490000	15

*Source/Siding Details for Rail mode:	<u>DCC Janai Road Siding (JOX) Eastern Railway</u>
--	--

Bank Details:-

Beneficiary Name	CIL A/c Dankuni Coal Complex
Account Number	409010200003353
IFSC Code	UTIB0000409
Bank Name	Axis Bank
Branch Address	Dankuni branch T.N. Mukherjee Road, Dankuni, Hooghly, Pin- 712331

All other terms & conditions as contained in the Spot e-Auction Scheme shall remain unchanged.